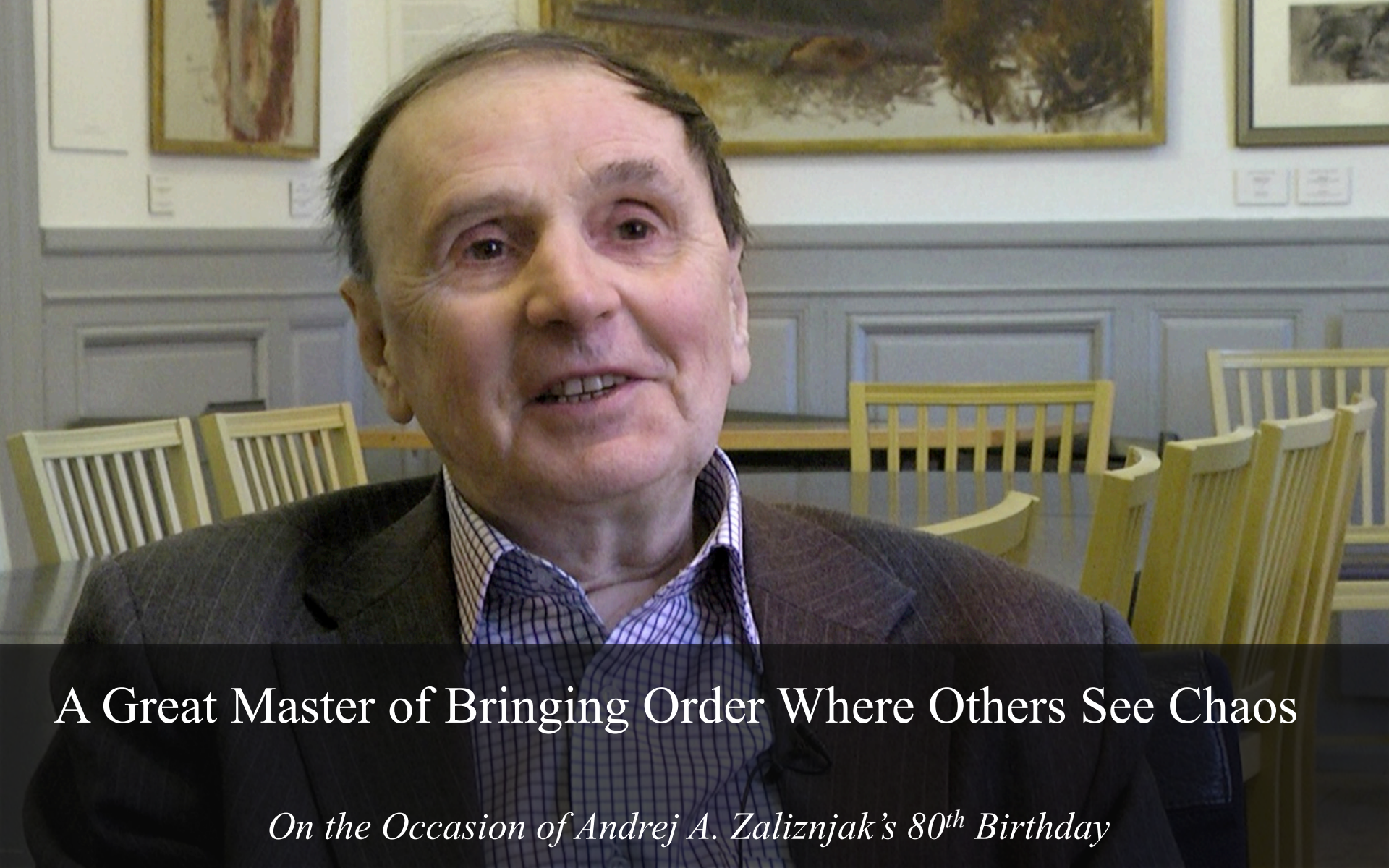

A Great Master of Bringing Order Where Others See Chaos

On the Occasion of Andrej A. Zaliznjak's 80th Birthday

A Retrospective of Professor Andrej A. Zalizniak's Visit as Honorary Doctor: Interview, Lecture, and Conferment Ceremony at Uppsala University, Sweden January 2013

Покланѧнье къ аньдрѣю анатольевицю w̃ карины.

Есть градъ варѧжьскыи между нобомъ и землею нарицаемꙋыи Оупсала
а еде к ному не князь великыи, но цоловѣкъ цюденъ, Аньдрѣи моужь славныи и честенъ
еде не соколомъ не лошадию, но лодьею да за каѧно мъре.

Позванъ былъ приказомо болшимо притечи на Домьскый конець поцостое приѧти w̃ осподина ректора.

Да ехалъ во градъ а и со женою Еленою доброю безъ опасоу. А ѧ оусрѣкла и вожевала нъ рука выбита а холодъ лючии да льдъ в землѣ здѣсе занъда по за лони зимѣ было.

А на завѣтрѣ потоснилисѧ ко шевцю скруда мѣрити здесѣ, зане сороцицю забылѣ.

А на св̃то мълъви ему промъторъ: възми за сѧ вѣнецъ ваиѧми сплетенъ да золотникъ и грамотоу приими да бл̃асови Тѧ Бого.

По томъ во замькѣ во господари чьстили есме Аньдрѣѧ пеюци ѣдоуци вкоупѣ и радѣ былѣ вхѣ. А генварѧ въ к̃з̃ отъбыли Аньдрѣи со Оленою.

Азъ же сльзы проливаю прѣдъ Бг̃мо, чо би есте поихали пакъ во городо ко радости моеи, добрѣ сътворѧ, а кодь ти мнѣ хльбь ту и вамъ, да нашего слова бы не wставили ми Вашего солова вохи не wсотавимо.

Да же ти боудете дъбро здорово а не пецалите ничимо же покланѧю ти сѧ цоломъ бью.

the 22th of January 2013

Interview on Birch Bark Letters
the 23th of January 2013

http://media.medfarm.uu.se/play/video/3568

Lecture on Birch Bark Letters
the 23th of January 2013

http://media.medfarm.uu.se/play/video/3193
http://media.medfarm.uu.se/play/video/3194

The Day of Conferment Ceremony of Honorary Doctorate
the 25th of January 2013

Conferment Ceremony of Honorary Doctorate
of Professor Andrej A. Zalizniak
held the 25th of January 2013

http://media.medfarm.uu.se/play/video/3254
http://media.medfarm.uu.se/play/video/3263

the 26th of January 2013